



United States District Court for the Central District of California
Ronduen बनाम The GEO Group, और अन्य/
केस नंबर: 5:23-cv-00481



क्लास एक्शन नोटिस U.S. डिस्ट्रिक्ट कोर्ट द्वारा अधिकृत

क्लास एक्शन नोटिस

U.S. डिस्ट्रिक्ट कोर्ट द्वारा अधिकृत

क्या आपको 11 मार्च से 30 सितंबर, 2020 के बीच आदेलांतो ICE प्रोसेसिंग सेंटर में डिटें किया गया था और क्या आप HDQ न्यूट्रल नामक रासायनिक कीटाणुनाशक के संपर्क में आए थे?

अगर हाँ, तो आप मुकदमे के समझौते के आधार पर 'घोषणात्मक राहत' पाने के हकदार 'क्लास सदस्य' हो सकते हैं। यह समझौता सिर्फ़ घोषणात्मक राहत प्रदान करता है।

अगर अदालत से इस समझौते को मंजूरी मिल जाती है, तो आप इसका हिस्सा होंगे। ज़्यादा जानकारी के लिए कृपया www.ronduenclassaction.com पर जाएँ।

जानने योग्य ज़रूरी बातें:

- इस क्लास एक्शन मुकदमे में सिर्फ़ क्लास सदस्यों के लिए घोषणात्मक राहत की अनुमति दी गई है। यह आर्थिक मुआवज़े का समझौता नहीं है।
- इस घोषणात्मक राहत में ऐसे कुछ लक्षणों को पहचाना गया है, जो कुछ विशेष परिस्थितियों में और पर्याप्त रूप से HDQ न्यूट्रल के संपर्क में आने से दिखाई दे सकते हैं, लेकिन ऐसा होना ज़रूरी नहीं है।
- अगर किसी क्लास मेंबर को HDQ न्यूट्रल के संपर्क में आने से किसी तरह की व्यक्तिगत हानि का सामना करना पड़ा है, तो उन्हें अपना मुकदमा व्यक्तिगत तौर पर दायर करना होगा।
- आप इस समझौते पर अपनी लिखित आपत्तियाँ दर्ज़ करा सकते हैं ताकि अदालत में उन पर विचार किया जा सके।
- अगर आपके मन में किसी प्रकार का सवाल है या आपको मदद की ज़रूरत है, तो कृपया 213-542-5241 पर कॉल करें। आप www.ronduenclassaction.com पर जाकर या QR कोड स्कैन करके समझौते के बारे में और आपत्ति दर्ज़ करने के तरीके के बारे में ज़्यादा जानकारी हासिल कर सकते हैं।

विषय-सूची

विषय-सूची.....	2
मुझे यह नोटिस क्यों मिला?	3
अब मुझे आगे क्या करना चाहिए?	3
सबसे ज़रूरी तिथि कौन-सी हैं?	3
मुक़दमे के बारे में अधिक जानें	3
यह मुक़दमा किस बारे में है?	3
इस मुक़दमे में समझौता क्यों हो रहा है?	4
इस मुक़दमे में आगे क्या होगा?	5
समझौते के बारे में जानें	5
यह समझौता क्या प्रदान करता है?	5
मैं कैसे पता करूँ कि मैं इस समझौते का हिस्सा हूँ?	6
क्या मैं इससे बाहर निकल सकता हूँ?	6
अगर अदालत समझौते को मंजूरी दे देती है तो क्या होगा?	7
तय करना कि मुझे क्या करना चाहिए	7
मैं अपने विकल्पों पर कैसे विचार करूँ?	7
वक़ील की फ़ीस	7
क्या इस मुक़दमे में मेरा कोई वक़ील है?	7
क्या मुझे इस मुक़दमे में वक़ीलों को पैसे देने होंगे?	8
आपत्ति जताना	8
अगर मैं समझौते से सहमत नहीं हूँ तो क्या होगा?	8
कुछ न करें	9
कुछ न करने के क्या नतीजे होंगे?	9
प्रमुख संसाधन	9
मैं ज़्यादा जानकारी कैसे पा सकता हूँ?	9

इस नोटिस के बारे में

मुझे यह नोटिस क्यों मिला?

यह नोटिस आपको *Ronduen बनाम The GEO Group*, और अन्य/नामक एक क्लास एक्शन मुकदमे के बारे में बताने के लिए भेजा गया है। इस मुकदमे को 11 मार्च, 2020 और 30 सितंबर, 2020 के बीच आदेलेतो ICE प्रोसेसिंग सेंटर में डिटें किए गए लोगों की ओर से दायर किया गया था, जो HDQ न्यूट्रल नामक रासायनिक कीटाणुनाशक के संपर्क में आए थे। **आपको यह नोटिस इसलिए भेजा गया है क्योंकि आप प्रभावित लोगों के समूह के सदस्य हो सकते हैं, जिसे "क्लास" कहा जाता है।** यह नोटिस आपको प्रस्तावित निपटान समझौते की शर्तों का सारांश प्रदान करती है, और बताती है कि क्लास के सदस्यों के क्या अधिकार हैं, और यह क्लास के सदस्यों को सोच समझकर यह फैसला लेने में मदद करती है कि उन्हें क्या कदम उठाने चाहिए।

अब मुझे आगे क्या करना चाहिए?

इस नोटिस को पढ़कर समझौते को समझें और यह निर्धारित करें कि क्या आप क्लास सदस्य हैं। फिर, यह तय करें कि आपको इनमें से क्या करना है:

विकल्प	हर विकल्प के बारे में ज़्यादा जानकारी
कुछ न करें	अगर अदालत से मंजूरी मिल जाती है, तो यह समझौता सभी क्लास सदस्यों पर अपने आप लागू हो जाएगा। इसमें किसी प्रकार का आर्थिक मुआवज़ा शामिल नहीं है, लेकिन आप घोषणात्मक राहत पाने के हकदार हो सकते हैं।
आपत्ति जताएँ	अदालत को बताएँ कि आपको यह समझौता क्यों मंजूर नहीं है।

आगे पढ़ें, ताकि आप समझौते की बारीकियों को समझ पाएँ और यह भी समझ पाएँ कि इनमें से प्रत्येक विकल्प आपके लिए क्या मायने रखता है।

सबसे ज़रूरी तिथि कौन-सी हैं?

आपकी आपत्ति दर्ज करने की अंतिम तिथि: **13 नवंबर, 2026**
समझौते को मंजूरी देने के लिए सुनवाई: **यह सुनवाई सोमवार, 4 जनवरी, 2027 को सुबह 9:00 बजे United States District Court for the Central District of California, Eastern Division के कोर्टरूम 1 में होगी, जो 3470 12th Street, Riverside, California 92501 पर स्थित है।**

मुकदमे के बारे में अधिक जानें

यह मुकदमा किस बारे में है?

मार्च 2023 से, आदेलेंतो ICE प्रोसेसिंग सेंटर में डिटें किए गए छह वादियों ने प्रतिवादियों GEO Group, Inc. ("GEO") और HDQ Neutral बनाने वाली कंपनी

Spartan Chemical Company, Inc. ("Spartan") के खिलाफ प्रस्तावित क्लास एक्शन मुकदमा दायर किया।

यह मुकदमा आदेलेंतो ICE प्रोसेसिंग सेंटर ("आदेलेंतो") में डिटें किए गए उन सभी लोगों की ओर से दायर किया गया था, जो COVID-19 महामारी के दौरान 'HDQ

न्यूट्रल' नामक रासायनिक कीटाणुनाशक के संपर्क में आए थे। इस मुकदमे में यह आरोप लगाया गया है कि 2020 के

दौरान पूरे आदेलेंतो में GEO द्वारा कीटाणुनाशक के इस्तेमाल करने की वजह से कई लोगों को अलग-अलग तरह की व्यक्तिगत हानि का सामना करना पड़ा। इस मुकदमे में HDQ न्यूट्रल बनाने वाली कंपनी Spartan पर भी 2020 के दौरान आदेलेंतो में HDQ न्यूट्रल के वितरण, लेबलिंग और निरीक्षण से जुड़ी व्यक्तिगत हानि की जवाबदेही की माँग की गई है।

GEO का दावा है कि उनके द्वारा डिटेंशन केंद्रों में COVID-19 के प्रभाव को कम करने के लिए CDC और सरकारी दिशा-निर्देशों के अनुसार ही इस उत्पाद का इस्तेमाल किया गया था। GEO इस बात से इनकार करता है कि इस उत्पाद का इस्तेमाल करने से या इसे लगाने से किसी को किसी तरह की हानि पहुँची है।

Spartan का दावा है कि उनके द्वारा अपने उत्पाद का निर्माण और उसकी लेबलिंग सभी लागू नियमों के अनुसार की गई है और वह कथित हानि के लिए किसी भी तरह की ज़िम्मेदारी से इनकार करते हैं।

दोनों प्रतिवादियों का दावा है कि मुकदमा दायर करने की दो साल की क़ानूनी समय-सीमा खत्म हो चुकी है, इसलिए किसी भी वादी को मुकदमा आगे बढ़ाने की अनुमति नहीं दी जानी चाहिए। वादियों का कहना है कि वे तथाकथित "विलंबित खोज नियम (Delayed Discovery Rule)" के तहत इस लाभ के हकदार हैं, क्योंकि उन्हें 20 मार्च 2021 या उसके बाद ही पता चला कि प्रतिवादियों की कार्रवाई ग़लत थी।

मैं ज़्यादा जानकारी कहाँ से हासिल कर सकता हूँ?

आप प्रस्तावित समझौते और इस मुकदमे के अन्य प्रमुख दस्तावेज़ों की पूरी कॉपी यहाँ से प्राप्त कर सकते हैं:

www.ronduenclassaction.com

इस मुकदमे में समझौता क्यों हो रहा है?

सितंबर 2025 में, अदालत ने केवल "सामान्य कारण-संबंध (general causation)" क्लास को प्रमाणित किया और अन्य सभी क्लास के लिए क्लास प्रमाणीकरण को खारिज कर दिया। इसका मतलब यह है कि इस मुकदमे में पूरी क्लास के लिए उपलब्ध एकमात्र राहत 'घोषणात्मक राहत' थी, जो यह तय करती है कि "क्या HDQ न्यूट्रल के किसी खास स्तर तक संपर्क में आने से किसी प्रकार की विशिष्ट हानि पहुँच सकती है।" अदालत ने पूरी क्लास के लिए आर्थिक मुआवज़े की माँग को खारिज कर दिया। आप इस आदेश को www.ronduenclassaction.com पर पढ़ सकते हैं। इसका मतलब यह है कि आर्थिक मुआवज़े सहित किसी भी अन्य तरह की राहत पाने के लिए क्लास सदस्यों को अपने खुद के व्यक्तिगत मुकदमे दायर करने होंगे। नवंबर 2025 में अदालत ने प्रतिवादियों की याचिका को कुछ हद तक मंज़ूर कर लिया और केवल इस मुद्दे पर सुनवाई का आदेश दिया कि क्या वादियों ने मुकदमा समय रहते दायर किया था।

फरवरी 2026 में, दोनों पक्ष “सामान्य कारण-संबंध (general causation)” क्लास को सुलझाने पर सहमत हुए। इसका मतलब है कि उन्होंने मुक़दमे को आपसी समझौते से ख़त्म करने पर सहमति जताई है।

यह समझौता उन सभी क्लास सदस्यों की ओर से किया जाएगा, जो 11 मार्च से 30 सितंबर, 2020 के बीच आदेलेंतो में HDQ न्यूट्रल के संपर्क में आए थे। अदालत ने इस मामले का फैसला किसी भी पक्ष के हक़ में नहीं सुनाया है।

क्लास एक्शन समझौता क्या है?

क्लास एक्शन समझौता मामले को सुलझाने और ख़त्म करने के लिए पक्षों के बीच एक सहमति है। इस समझौते से क्लास सदस्यों को राहत मिल सकती है।

इस मुक़दमे में आगे क्या होगा?

अदालत एक निष्पक्षता सुनवाई आयोजित करेगी, जिससे यह फैसला लिया जा सके कि समझौते को मंजूरी दी जानी चाहिए या नहीं। यह सुनवाई यहाँ होगी:

कहाँ: United States District Court for the Central District of California, Eastern Division का कोर्टरूम 1, जो 3470 12th Street, Riverside, California 92501 पर स्थित है।

कब: सोमवार, 4 जनवरी, 2027, सुबह 9:00 बजे।

अदालत ने पक्षों को निर्देश दिया है कि वे आपको इस प्रस्तावित समझौते के बारे में यह नोटिस भेजें। क्योंकि क्लास एक्शन का समझौता प्रस्तावित वर्ग के सभी सदस्यों के अधिकारों को तय करता है, इसलिए इसके लागू होने से पहले अदालत को समझौते को अंतिम मंजूरी देनी होगी।

आपका सुनवाई में शामिल होना ज़रूरी नहीं है, लेकिन अगर आप चाहें तो अपने खुद के खर्च पर आकर सुनवाई का हिस्सा बन सकते हैं। आप अदालत से समझौते के बारे में अपनी राय ज़ाहिर करने और बोलने की अनुमति भी माँग सकते हैं। अगर अदालत समझौते को मंजूरी नहीं देती है, तो यह रद्द हो जाएगा और मुक़दमा जारी रहेगा। क्लास के सदस्यों को बिना कोई नोटिस दिए सुनवाई की तारीख बदली जा सकती है। ज़्यादा जानकारी के लिए और सुनवाई की तारीख की पुष्टि करने के लिए www.ronduenclassaction.com पर जाएँ।

समझौते के बारे में जानें

यह समझौता क्या प्रदान करता है?

यह समझौता सभी क्लास सदस्यों को सामान्य कारण-संबंध (general causation) के आधार पर घोषणात्मक राहत प्रदान करता है। ज़हरीले तत्वों से जुड़े हानि के मुक़दमों में,

वादी को सामान्य कारण-संबंध (general causation) और विशिष्ट कारण-संबंध (specific causation) दोनों को स्थापित करने की ज़रूरत होती है। सामान्य कारण-संबंध (General causation) यह साबित करता है कि क्या रसायन कुछ विशेष लक्षण पैदा कर सकता है। विशिष्ट कारण-संबंध (Specific causation) यह साबित करता है कि क्या रसायन ने वास्तव में वादी में वे विशेष लक्षण पैदा किए हैं।

समझौते में मौजूद सामान्य कारण-संबंध (general causation) की घोषणात्मक राहत यह घोषित करती है कि कुछ विशेष परिस्थितियों और पर्याप्त स्तर पर HDQ न्यूट्रल के संपर्क में आने से निम्नलिखित लक्षण पैदा हो सकते हैं, हालाँकि ज़रूरी नहीं कि ऐसा हो:

त्वचा के संपर्क में आने पर: दर्द, त्वचा लाल होना, फ़फ़ोले पड़ना, रासायनिक जलन।

आँखों के संपर्क में आने पर: दर्द, आँख लाल पड़ना, कंजंक्टिवा (आँख की झिल्ली) में सूजन, ऊतकों को नुक़सान, स्थायी नुक़सान।

साँस के ज़रिए अंदर जाने पर: नाक में परेशानी, खाँसी, श्वसन तंत्र की श्लेष्मा झिल्ली (mucous membranes) में जलन या किसी तरह की हानि।

निगलने पर: दर्द, मतली, उल्टी, या दस्त। मुँह, गले और पेट में हानि या रासायनिक जलन।

क्लास सदस्य इस सामान्य कारण-संबंध (general causation) घोषणात्मक राहत का इस्तेमाल भविष्य के व्यक्तिगत मुक़दमों में सिर्फ़ और सिर्फ़ सामान्य कारण-संबंध (general causation) स्थापित करने के लिए ही कर सकते हैं। आप अपने विकल्पों पर चर्चा करने के लिए किसी वक़ील से बात कर सकते हैं।

इस समझौते में कोई पैसा या मुआवज़ा शामिल नहीं है। क्लास काउंसिल को इस समझौते के हिस्से के रूप में कोई अटर्नी फ़ीस नहीं प्राप्त होगी।

मैं कैसे पता करूँ कि मैं इस समझौते का हिस्सा हूँ?

अगर आपको 11 मार्च, 2020 और 30 सितंबर, 2020 के बीच किसी भी समय आदेलेंटो ICE प्रोसेसिंग सेंटर में डिटें किया गया था और आप HDQ न्यूट्रल के संपर्क में आए थे, तो आप इस समझौते का हिस्सा हैं।

क्या मैं इससे बाहर निकल सकता हूँ?

समझौते द्वारा प्रदान की जाने वाली राहत की प्रकृति को देखते हुए आप इससे बाहर नहीं निकल सकते हैं। यह समझौता किसी भी क्लास सदस्य के किसी भी दावे को अस्वीकार या खारिज नहीं करता है। यह क्लास सदस्यों को यह दावा करने से भी नहीं रोकता है कि उनमें सामान्य कारण-संबंध (general causation) घोषणात्मक राहत में शामिल लक्षणों के अलावा अन्य लक्षण भी दिखाई दिए थे।

अगर अदालत समझौते को मंजूरी दे देती है तो क्या होगा?

अगर अदालत अंतिम मंजूरी की सुनवाई में इस समझौते को मंजूरी दे देती है, तो यह क्लास एक्शन मुकदमा खत्म कर दिया जाएगा। आपको अपना खुद का व्यक्तिगत मुकदमा दायर करने का फैसला लेने के लिए इस समझौते के मंजूर होने का इंतज़ार करने की ज़रूरत नहीं है।

तय करना कि मुझे क्या करना चाहिए

मैं अपने विकल्पों पर कैसे विचार करूँ?

आपके पास दो विकल्प हैं: आप समझौते पर आपत्ति जता सकते हैं या आप कुछ न करने का फैसला कर सकते हैं। यह चार्ट दिखाता है कि हर विकल्प का क्या प्रभाव होगा:

	आपत्ति जताएँ	कुछ न करें
क्या मुझे समझौते का पैसा मिल सकता है अगर मैं ...	नहीं	नहीं
क्या मैं इस मुकदमे की शर्तों से बँधा हूँ अगर मैं ...	हाँ	हाँ
क्या मैं अपना खुद का मुकदमा लड़ सकता हूँ अगर मैं ...	हाँ	हाँ

वक़ील की फ़ीस

क्या इस मुकदमे में मेरा कोई वक़ील है?

क्लास एक्शन मुकदमे में, अदालत केस पर काम करने और सभी क्लास सदस्यों के हितों का प्रतिनिधित्व करने के लिए क्लास के प्रतिनिधियों और वक़ीलों को नियुक्त करती है। उन्हें "क्लास काउंसिल" कहा जाता है। इस मुद्दे की क्लास के लिए अदालत ने निम्नलिखित व्यक्तियों और वक़ीलों को नियुक्त किया है।

क्लास काउंसिल: जिन वक़ीलों ने आपकी ओर से इस समझौते पर काम किया, उनमें ट्रायल इम्पैक्ट प्रोजेक्ट की सारा हाजी, एमी ज़ू, मार्जोरी मेंज़ा और ह्यूस्टन हेनिगन एलएलपी के रॉबर्ट क्लीगर और एशले आर्टमैन शामिल हैं।

हालाँकि इन वक़ीलों ने सामान्य कारण-संबंध (general causation) के समझौते की बातचीत में पूरी क्लास का प्रतिनिधित्व किया, लेकिन ये वक़ील भविष्य के आपके किसी भी व्यक्तिगत मुक़दमे (अगर आप दायर करते हैं) में व्यक्तिगत रूप से आपका प्रतिनिधित्व करने का वादा नहीं कर सकते हैं। यदि आप भविष्य में व्यक्तिगत मुक़दमे के लिए अपना खुद का वक़ील चाहते हैं, तो आप अपने खर्चे पर वक़ील रख सकते हैं।

क्या मुझे इस मुक़दमे में वक़ील को पैसे देने होंगे?

आपको इस क्लास एक्शन मुक़दमे में क्लास काउंसिल को पैसे देने की ज़रूरत नहीं है।

आज तक, क्लास काउंसिल को उनके काम या केस के लिए उनके द्वारा किए गए खर्चों के लिए कोई पैसा नहीं दिया गया है। उन्हें समझौते के हिस्से के रूप में कोई पैसा नहीं मिलेगा।

अगर आप अपने व्यक्तिगत केस के लिए आगे कोई वक़ील रखना चाहते हैं, तो आपको अपने खर्चे पर या आकस्मिक शुल्क के आधार पर वक़ील रखना होगा।

आपत्ति जताना

अगर मैं समझौते से सहमत नहीं हूँ तो क्या होगा?

अगर आप समझौते के किसी भी हिस्से से असहमत हैं, तो आप आपत्ति जता सकते हैं। आपको 1) वे बताना होगा कि आपके अनुसार अदालत को इसे मंजूरी क्यों नहीं देनी चाहिए, 2) कोई भी ऐसा सबूत पेश करना होगा जिसे आप अपनी आपत्ति(यों) के समर्थन में पेश करना चाहते हैं और 3) यह बताना होगा कि क्या आपकी आपत्ति सिर्फ आप पर, क्लास के किसी एक हिस्से पर या पूरी क्लास पर लागू होती है। अदालत आपके विचारों पर विचार करेगी। अदालत केवल समझौते को मंज़ूर कर सकती है या खारिज कर सकती है — वह समझौते की शर्तों को बदल नहीं सकती। आप अपनी मदद के लिए अपना खुद का वक़ील रख सकते हैं, लेकिन ऐसा करना अनिवार्य नहीं है। आपत्तियाँ समय पर दर्ज़ की जानी चाहिए वरना उन पर विचार नहीं किया जाएगा।

आपत्ति दर्ज़ करने के लिए, आपको क्लास काउंसिल को एक पत्र भेजना या सौंपना होगा, जिसमें:

- (1) **13 नवंबर, 2026** तक की डाक की मुहर लगी हो;
- (2) केस का नाम और नंबर शामिल हो: *Ronduen बनाम The GEO Group*, और अन्य केस नंबर 5:23-cv-00481
- (3) आपका पूरा नाम, A-नंबर, पता और टेलीफ़ोन नंबर और ईमेल एड्रेस (यदि आपके पास है) शामिल हो;
- (4) आपकी आपत्ति के कारण, ऐसा कोई सबूत जिसे आप पेश करना चाहें और क्या आपकी आपत्ति केवल आप पर या क्लास के एक हिस्से पर लागू होती है (जैसा कि ऊपर बताया गया है) दर्ज़ हो;
- (5) यह बताया गया हो कि क्या आप या आपका वक़ील अंतिम मंजूरी की सुनवाई में

उपस्थित होने का इरादा रखते हैं और आपके वक़ील का नाम क्या है;
(6) आपके हस्ताक्षर हों।

पत्र को यहाँ डाक से भेजें या खुद जाकर सौंपें:

Ronduen Litigation
c/o Trial Impact Project
523 6th St., Ste 450
Los Angeles, CA 90014

कुछ न करें

कुछ न करने के क्या नतीजे होंगे?

अगर आप कुछ नहीं करते हैं और आप एक क्लास मेंबर हैं, तो समझौते को मंजूरी मिलने के बाद आप इसका हिस्सा होंगे।

प्रमुख संसाधन

मैं ज़्यादा जानकारी कैसे पा सकता हूँ?

यह नोटिस प्रस्तावित समझौते का एक सारांश है। आप अपनी सभी शर्तों के साथ पूरा समझौता यहाँ देख सकते हैं। समझौता पत्र की कॉपी पाने या अपने सवालों के जवाब पाने के लिए:

- क्लास काउंसिल से संपर्क करें (जानकारी नीचे दी गई है)
- केस की वेबसाइट www.ronduenclassaction.com पर जाएँ

संसाधन	संपर्क जानकारी
केस वेबसाइट	www.ronduenclassaction.com
क्लास काउंसिल	ट्रायल इम्पैक्ट प्रोजेक्ट info@trialimpact.org 523 6th St, Ste 450 Los Angeles, CA 90014 (213) 542-5241 Hueston Hennigan LLP 523 6th St, Ste 400 Los Angeles, CA 90014